



اتفاقية خدمات طبية

إنه اليوم الأحد الموافق ٢٠٠٤/٨/١ تم الإتفاق بين كل من:

أولاً: مستشفى أسوان التعليمي (القسم الفندقي) والكنائن في أسوان، والمسمى فيمنا يلي " المستشفى المعتمد " ويمثله السيد الأستاذ الدكتور/ ممدوح الأمير بصفته مدير المستنفى.

(الطرف الأول)

ثانياً: والشركة الفرعونيية الأمريكيية لتأمينات الحياة والمسماة فيمنا يلي " الشركة " ويمثلها السيد الأستاذ/ عثمان شرباتي بصفته نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب.

(الطرف الثاني)

<u>تەھىك :</u>

- أ- حيث إن المستشفى المعتمد يمتلك التجهيزات الكاملة لتقديم الخدمات والعلاج الطبي بأقسامه
 الداخلية.
- ب وحيث أن الشركة تعمل في مجال تأمينات الحياة والتأمين الطبي وتقوم بإصدار تغطية تأمينية طبية شاملة جماعية للعاملين لدى شركات وهيئات مختلفة ولأفراد عائلاتهم.
- ج وحيث إن هنالك عدد من الهيئات والشركات التي تتمتع بالتغطية التأمينية الطبية لدى الشركة
 والمسماة فيما يلي " المتعاقد " ترغب في انتفاع العاملين لديها والمؤمَّن عليهم لدى الشركة من
 الخدمات الإستشفائية التي يقدمها المستشفى المعتمد.

لذلك لقد تم الاتفاق بين الطرفين على ما يلي:

ال يوافق المستشفى المعتمد على تقديم الخدمات الطبية والعلاج داخل المستشفى وفقاً للأحكام والشروط الواردة هنا على أساس قائمة الأسعار المرفقة بين المستشفى المعتمد والشركة وذلك للمؤمّن عليهم لدى الشركة وأفراد عائلاتهم المشمولين بالتأمين بموجب عقود التامين الجماعية بين المتعاقد والشركة والذين يختارون الإقامة في المستشفى المعتمد للمعالجة.

شركة مساهمة مصرية خاضعة لاحكام القانون رقم ١٠ والقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ – مقيدة بسجل ميئة التأمين تحت رقم ١٠ يتاريخ ١٠/ /١٩٩٧

Head Office: 28th Floor Nile City - North Tower

Comish El Nile - Ramlet Beaulac

Tel.: (202) 4619020 Fax: (202) 4619022

لِمركز الرئيسي، الدور ١٨ مبنى نايل سيئي – البرج الشمالي خورنيسيش النيسيال – رميله بسولاق

نليفون: ١ ١٩١٤(١٠١) - فاكس ١ ٢٠١١٤(١٠١)



الشركة الفرعونية الأمريكية لتأمينات الحياة ـ أليكو PHARAONIC AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY - ALICO

- بسرى هذا الاتفاق على العاملين لدى المتعاقد وأفراد عائلاتهم والذين يحملون بطاقات تأمين طبي من الشركة سارية المفعول عند دخولهم إلى المستشفى المعتمد.
- ٣. يقوم المستشفى المعتمد بتقديم الخدمات الطبية للمؤمِّن عليهم وفقاً للمزايا والشروط وحدود التغطية المشمولة في وثيقة التأمين خلال الإقامة داخل المستشفى بما فيها الاستشارات الطبية، فحوصات المختبر <u>فجوصات الأشعة، والعمليات الحراحية (العلاج الداخلي) وحا</u>لات الطوارئ وضرورة إرسال نموذج (د) في الإجراءات التي تستلزم ذلك (تراجع بهذا الصدد قائمة الأحوال المستثناة من التغطية ملحق رقم "١") (ونموذج (د) ملحق رقم ٢) -
- إن الشركة سوف لا تتحمل أية نفقات ناتجة عن خدمات طبية قدمت من المستشفى المعتمد بصدد الحالات المستثناة من وليقة التأمين أو قدمت منه خارج المستشفي (باستثناء الجراحة خارج المستشفى، الأشعة المقطعية ، الرنين المغناطيسي). وفي حـال يكـون المـؤمَّن عليهم – أو أفراد عائلاتهم- يطلبون من المستشفى المعتمد معالجة الأحوال المستثناة أو العلاج خارج المستشفى (باستثناء ما ذكر بالتحديد أعلاه) فعلى المستشفى المعتمد أن يستوفي النفقات الطبية الناتجة من جراء ذلك مباشرة من المؤمِّن عليهم لقداً حسب أسعار التعاقد.
- ٥. يجوز أن يحول المستشفى المعتمد أي من المؤمِّن عليهم إلى مستشفى أو مركز طبي آخر لتقديم الخدمات الطبية المغطاة بالتأمين وغير المتوفرة لديه، شرط أن يقوم بإخطار الشركة بالفاكس قبل القيام بالتحويل أو خلال ٢٤ ساعة من تاريخ التحويل في الحالات الطارئة. و يقدم المستشفى المعتمد الفواتير الطبية التي تم التحويل إليها مرفقة " بنصوذج مطالبة إدارة العناية الطبية " على أن تكون تكلفة هذه الخدمات مماثلة للأسعار المتفق عليها ما بين الطرفين.
- إذا حصل أي خلاف طبي ما بين المستشفى المعتمد والشركة، فيحق للشركة وعلى نفقتها الخاصة اللجوء إلى استشارة طبية من قبل طبيب معتمد يوافق عليه المستشفى المعتمد.
- ٧. يوافق المستشفى المعتمد على عدم قبول أي مريض داخل المستشفى أو عدم تقديم عمليات حراحية خارج المستشفى أو الأشعة المقطعية، الرنين المغناطيسي بدون إعلام الشركة وموافقتها على الإجراء المطلوب وذلك وفقاً لنموذج " الموافقة المسبقة للعناية الطبية" (ملحق رقم "٢"). في حالة المعالجة أو دخول المريض إلى المستشفى مخالفة لقرار الشركة وبناء لإلحاح المريض، فعندئد يحصل المستشفى المعتمد كامل النفقات مباشرة من المريض نقداً حسب أسعار التعاقد.

شركة مساهمة مصرية خاضعة لاحكام الفانون رقم ١٠ والقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ - مفيدة بسجل هبئة التأمين نحت رقم ١٠ بتاريخ ١٩٩٧/١/٧

Head Office: 28th Floor Nile City - North Tower Cornish El Nile - Ramlet Beaulac Tel; (202) 4619020 Fax: (202) 4619022

لمركز الرئيسي: الدور ٢٨ مبنى نابل سيني ~ البرج الشمالي كورنيــــش النيـــــل ~ رمـــله بــــولاق نليفون: ١٩٠١٤ (١-٦) – فاكس: ١١٩٠١ (٢٠٢)



الشركة الفرعونية الأمريكية لتامينات الحياة ـ أليكو PHARAONIC AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY - ALICO

- - يقوم المستشفى المعتصد بتقديم الشوائير شهرياً إلى الشركة مرفقة بكافة المستندات اللازمة والمبيئة في "نموذج مطالبة إدارة العناية الطبية" (ملحق رقم """). يصدر المستشفى المعتمد الإيصالات عند استلام المبلغ من الشركة مع مراعاة أنه في حالة عدم الاعتراض رسمياً خلال أسبوعين من تاريخ السداد يعتبر ذلك مخالصة نهائية ولا يحق الرجـوع على الشركة لاحقاً بأي شكل من الأشكال.
 - ٩. باستثناء عما هو وارد في المادتين "٤" & "٦" أعلاه، تلتزم الشركة بدفع كافة النفقات العائدة للخدمات المقدمة من المستشفى المعتمد إلى العاملين لدى المتعاقد وأفراد عائلاتهم خلال الإقامة في المستشفى وضمن التغطية التأمينية بموجب وثيقة التأمين. تدفع الشركة النفقات الطبية مباشرة إلى المستشفى المعتمد خلال 20 يوماً عمل من استلام الفواتير مرفقة بكامل المستندات العائدة لها.
 - 10. يقوم المستشفى المعتمد بمحاسبة الشركة على أتعاب الأطباء والجراحين وباقي النفقات الطبية طبقاً لما هو مبين في النموذج " إجراءات تقديم المطالبة عن العناية الطبية" (ملحق رقم "٤") كما يجرى المحاسبة على أتعاب الأطباء الزائرين على نفس الأسس المطبقة للأطباء المقيمين على أن يقوم المستشفى المعتمد بالتحصيل من المؤمَّن عليهم مباشرة أية رسوم أو تكاليف إضافية عما هو متفق عليه.
 - ١١. في حال أي نقص في المستندات اللازمة لـدفع المطالبة، تقوم الشركة بإخطار المستشفى المعتمد بالنواقص خلال 30 يوماً من استلام الشركة الفواتير ويقوم المستشفى المعتمد بتقديم المستندات اللازمة خلال ١٥ يوماً من طلب الشركة.
 - 11. يتعين على المستشفى المعتمد تقديم المطالبة خلال فترة ستين يوماً من تاريخ بدء العلاج هذا و لن تعتد الشركة بأي مطالبة ثالية لهذا التاريخ.
 - ١٣. في حالة عدم وضوح أي من بنود التغطية التأمينية أو الإجراءات الإدارية يقوم المستشفى المعتمد بإخطار الشركة التي ستقوم بإعطاء التفسيرات اللازمة خطياً وبكل وضوح.

شركة مساهمة مصرية خاضفة لاحكام القانون رقم ١٠ والقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٩٨ - مقيدة بسجل هيئة التأمين تحت رقم ١٠ يتاريخ ١٠٧/١/٧

Head Office: 28th Floor Nile City - North Tower

Comish El Nile - Ramlet Beaulac Tel.: (202) 4619020 Fax: (202) 4619022

لمركز الرئيسي: الدور 1 مبنى نابل سيني – البرج الشمالي خورتيـــش النيـــــــل – رمـــــله بـــــولاق تليفون - تا ١٩٠٤ (٢٠١) – فاكس ١١٠٩ (١٠١ (١٠٢)



الشركة الفرعونية الأمريكية لتأمينات الحياة ـ أليكو PHARAONIC AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY - ALICO

- ١٤. في حالة انتهاء عمل المؤمَّن عليه أم انتهاء التأمين عليه يلتزم المتعاقد بسحب "بطاقة التأمين الطبي" من المؤمَّن عليه فوراً و بإبلاغ الشركة والمستشفى المعتمد خطياً بهذا الانتهاء. إن أية خدمات طبية تعطى من المستشفى المعتمد بعد الإبلاغ تكون على مستولية المستشفى ويتوقف التزام الشركة بسدان الثفقات الطبية الناشئة بعد تاريخ الإخطار بالانتهاء.
- ١٥. في حالة سرقة أو فقدان "بطاقة التأمين الطبي" يلتزم المتعاقد بإبلاغ الشركة والمستشفى المعتمد خطياً بهذا الفقدان و يتوقف التزام الشركة بسداد النفقات الطبية الناشئة عن استخدام البطاقات المفقودة بعد تاريخ استلام الإخطار بذلك.
- ١٦. في حالة انتهاء أي من عقود التأمين الطبي الشامل الجماعي، تلتزم الشركة بإبلاغ المستشفى المعتمد بذلك خطية ويتوقف التزام الشركة بسداد المصروفات الطبية الناشئة عن الخدمات الطبية المقدمة للعاملين المؤمّن عليهم بموجب هذه العقود المنتهية عند تاريخ استلام المستشفى المعتمد لهذا الإخطار.
- ١٧. تشكل الملاحق المرفقة بهذا العقد وهي الملحق رقم (١) "جدول الاستثناءات" والملحق رقم (٢) "الموافقة المسبقة للعناية الطبية" والملحق رقم (٣) "نموذج مطالبة إدارة العناية الطبية" والملحق رقم (٤) "إجراءات تقديم المطالبة عن العناية الطبية".
- ١٨. يقوم المستشفى المعتمد بإصدار المطالبات والفواتير طبقاً لقائمة الأسعار المرفقة بهذه الاتفاقية والتي تشكل جزءاً منها، و يتم إجراء أي من النعديلات أو التغييرات بالقائمة بناءاً على طلب المستشفى المعتمد وموافقة الشركة.
- ١٩. يقوم المستشفى المعتمد بتقديم الخدمات الطبية اللازمة ووفقاً للتغطية التأمينية للمؤمِّن عليهم الحاملين لبطاقات التأمين الطبي الخاصة بالشركة والسارية المفعول وذلك في حالات الطوارئ وبدون الحصول على الموافقة المسبقة من الشركة، ويلتزم المستشفى المعتمد في هذه الحالة بإبلاغ الشركة خلال ٢٤ ساعة من بدء تقديم هذه الخدمات العلاجية.
- ٢٠. للشركة الحق في ندب طبيب من قبلها لزيارة المرضي المؤمَّن عليهم والمقيمين بالمستشفى عن طريق الطبيب المعالج للتحقق من قيام المستشفى بالتزامه نحوهم ويتفق على تنظيم هذه الزيارات بين مدير المستشغى والشركة.

شركة مساهمة مصرية خاضعة لاحكام القانون رقم ١٠ والقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٩٨ - مقيدة بسجل هبئة التأمين نحت رقم ١٠ بناريخ ٧٠ /١٩٩٧

Head Office: 28th Floor Nile City - North Tower

Cornish El Nile - Ramlet Beaulac

Tel.: (202) 4619020 Fax: (202) 4619022

لمرکز الرئیسی: الدور ۲۸ مینی نابل سینی – البرج الشمالی گورنب ش النب ل – رمـــله بــــولاق نابفون: ۱۹۱۹ (۲۰۱) – فاکس ۲۱۹۰۱۱ (۲۰۲)





٣١. مدة هذه الاتفاقية سنة ميلادية تبدأ من تاريخ تحريرها وتجدد تلقائياً و ذلك ما لم يرغب أي من الطرفين في إنهائها و على أن يكون ذلك بموجب كتاب مسجل بعلم الوصول للطرف الآخر و قبل فترة ستين يوماً من تاريخ هذا الإنهاء. ا

حررت هذه الاتفاقية بتاريخ ٢٠٠٤/٧/١٨

ممثل الشركة

OFAC CHECKED Signature Date CALVINE Dept.: -

شركة مساهمة مصرية خاضعة لاحكام الفانون رفم ١٠ والفانون رفم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ - مقيدة بسجل هيئة التأمين تحت رقم ١٠ بناريخ ٧/١/٧٧

Head Office: 28th Floor Nile City - North Tower

Cornish El Nile - Ramlet Beaulac Tel.: (202) 4619020 Fax: (202) 4619022

لمركز الرئيسي، الدور ١٨ مبني نايل سبتي – البرج الشمالي

كورنيك النيال - رماله بولاق المبضون: ١٩٠١ع (١٠١) - فاكس ١١٩٠١ع (١٠١)



ملحق رقم (١) الاستثناءات

- الإيذاء الذاتي سواء كان المؤمِّن عليه عاقلاً أو غير عاقل، وكذلك حالات علاج الإدمان الكحولي أو إدمان المخدرات، وعلاج أمراض الحساسية أو الأمراض العصبية أو العقلية.
- الإصابة أو المرض الناتج عن فتنة أو حرب (سواء كانت حالة الجرب معلنة أم لا). أو نتيجة. لقلاقل أو اضطرابات أو ثورات شعبية).
- العلاج بالراحة أو في دور النقاهية أو الاستجمام، أو الحجيز في متحجات الحجير أو العيزل الصحي. جراحات التجميل وعلاجا ته ما لم لكن نتيجة لإصابة جـدية نشأت عن حـادث وقع للمؤمَّن عليه.
- علاج الأسنان بصفة عامة من أشعة وخلع ومعاينة وحشو وغيرها، وكذلك النظارات الطبية ووسائل السمع، تصحيح النظر باستخدام نظارات طبية، اختبارات النظر التي لا علاقة لها بأعراض مرضية الكشف الطبي العام، وكذلك الكشف الطبي لأغراض لا تتعلق بمرض أو إصابة جسدية ناتجة عن حادث، وكذلك المصروفات المتعلقة بالبنود التالية :
 - الأدوات الطبية المساعدة (مثل أجهزة الاستنشاق).
 - علاج فقدان الشهية، السمنة، القلق، الصلح.
 - وسائل منع الحمل.
 - التلقيخ الصناعي، إحداث التبويض.
 - الأغدية المساعدة (مثل الفيتامينات)، (العلاج بالأعشاب الطبية).
 - الطب الوقائي، التطعيم، الطهارة، الإبر الصينية.
 - ٥٠ نقل المؤمَّن عليه إذا لم يكن بواسطة خدمة سيارات إسعاف محلية مرخصة.
 - ٦. أي حالات عجز نشأت قبل تاريخ بدء سريان التغطية التأمينية.
 - حالات الحمل والولادة والإجهاض والإسقاط.
 - علاج الإيدز (مركب نقص المناعة المكتسب AIDS) أو المركب المتصل بالإيدز (ARC).
 - أي عمليات إجهاض تمت لأسباب اختيارية، نفسية أو اجتماعية وما يترتب عنها.
 - ١٠. علاج حالات العقم والحالات المتعلقة بها وكذلك علاج منع الحمل أو العقم.
 - 11. العاهات الجسمانية والعيوب الخلقية والحالات الوراثية.
 - 11. عمليات الاستبدال، الأجهزة التصحيحية و الأدوات الطبية الغير لازمة جراحياً.
 - ١٣. عمليات نقل وزرع الأعضاء ما عدا عمليات القلب والكلى والكبد.
 - 16. تكلفة الحصول على الأعضاء التي يفرضها الشخص المتبرع بالعضو.
 - 10. رسوم التسجيل. -

شركة مساهمة مصرية خاهمه لاحكام الفانون رفم ١٠ والفانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ - مقيدة بسجل هبئة التأمين تحت رقم ١٠ يتاريخ ١٩٩٧/١/٧

Head Office: 28th Floor Nile City - North Tower

Cornish El Nile - Ramlet Beaulac Tel.: (202) 4619020 Fax: (202) 4619022 لِمركز الرئيسي، الدور ١٨ ميني نابل سيني – البرج الشمالي

گورنیـــش النیــــل – رمـــله بـــولانی پلیشون ، ۱۹۰۲ (۲۰۱) – فاکس ، ۱۹۰۱ (۲۰۱)



- ١٦. رسوم التقارير الطبية.
 - ١٧. الضرائب،
 - ١٨. تكلفة المرافق.
- 14. إيجار التلفزيون والمكالمات التليفونية وتكلفة الطعام الإضافي،
 - ٢٠. السماعات الطبية.
 - ٢١. متابعة الحمل،
 - 22. التهاب اللثة وعلاج الفك.
 - ٣٣. الأحدية الطبية وشرا بات العلاج الطبي.
 - ٢٤. أتعاب أطباء النظام الغدائي.
 - ٢٥. قيمة أي كشوف أو أدوية غير مرفق بها التشخيص الطبي.
- ٢٦. علاج أي من الأعراض التي يتم توصيفها كمرض مثل الفلات فوت ، الاضطراب النفسي ،
- ٢٧. الأدوية الغير مغطاة مثل مضادات الاكتئاب، مستحضرات التجميل، أدوية التخسيس، الشامبو، علاجات تقوية الشعر، الصابون، علاجات العقم، الألبان، معاجين الأسنان، سدادات الأذن، الخ ..

شركة مساهمة مصرية خاضعة لاحكام القانون رقم ١٠ والقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٩١ - مقيدة بسجل هبئة التأمين تحت رقم ١٠ بناريخ ١٠ /١٩٩٧

Head Office: 28th Floor Nile City - North Tower Comish El Nile - Ramlet Beaulac Tel.: (202) 4619020 Fax: (202) 4619022

لمركز الرئيسي: الحور ٢٨ مبنى نايل سيئي - البرج الشمالي كورنبــش النبـــل - رمــلة بــولاق تلبغون ، ۲۱۱۹ (۲۰۱) - فاكس ، ۲۱۱۹ دا ۲ (۱۰۱)



ملحق رقم (٤) إجراءات تقديم المطالبة عن العناية الطبية

من أجل تفادي أي تأخير في تدقيق المطالبات، يُرجّي التأكد من الآتي:

- 1) الإجابة على كافة الأسئلة في نموذج مطالبة أليكو.
- ٢) جميع المطالبات مع مرفقاتها يجب أن تقدم خلال ٣٠ يوماً من ثاريخ المعالجة، مع ملاحظة أن المطالبات المقدمة بعد ٦٠ يوماً من تاريخ المعالجة ستكون مرفوضة.
 - ٣) للمرضى الخارجسن يُرجَى إرفاق المستندات التالية مع كل مطالبة لكل مريض:
 - أ. وصفة طبية لكل الأدوية المصروفة.
- ب. فاتورة دواء مفصلة تحتوي على اسم المريض، تاريخ الشراء، اسم الدواء، كمية الدواء، سعر كل وحدة دواء.
- ج. فاتورة تحاليل طبية مفصلة تحتوي على اسم المريض، تاريخ الخدمة، اسم التحليل، تكلفة كل تحليل.
- د. فاتورة أشعة مفصلة تحتوي على اسم المريض، تاريخ الخدمة، اسم الأشعة، تكلفة كل صورة
- ه. فاتورة مفصلة للأشعة الصوتية، الموجات فوق الصوتية، التصوير بالرنين المغناطيسي، تحتوي على تاريخ الخدمة، اسم المريض، توضيح للخدمة المقدمة مع النتيجة، تكلفة كل خدمة، نموذج أليكو (D) الذي يوضح موافقة أليكو على هذه الخدمة.
 - ٤) بالنسبة للمرضى المؤمِّنين تُرخِي إرفاق المستندات التالية:
- أ. فاتورة مستشفى مفصلة تحتوي على تفاصيل التحاليل الطبية المجراة وتفاصيل الأدوية وتفاصيل الأشعات وتفاصيل كافة الخدمات الأخرى.
 - ب. تقرير طبي مفصل عن الحالة.
 - ج. إذا كانت أجور الطبيب أو الجراح أو طبيب التحدير منفصلة يُرجَى إرفاق كافة التفاصيل.
 - د. نموذج (D) موضحاً موافقة طبيب أليكو على الدخول أو الخدمات المقدمة.

شركة مساهمة مصرية خاضعة لاحكام الفانون رفم ١٠ والقانون رفم ١٥٩ لسنة ١٩٩١ – مقيدة بسجل هيئة التأمين تحت رقم ١٠ بتاريخ ١/١٩٧٧

Head Office: 28th Floor Nile City - North Tower

Cornish El Nile - Ramlet Beaulac

Tel.: (202) 4619020 Fax: (202) 4619022

<u>نُمركزا لرئيسي: الدور ٢٨ مجنى نايل سيني – البرج الشمالي</u>

خورنیــــش النیـــــل – رمــــله بـــولاق نایفون ۱۰ - ۱۹۱۹ (۱۳۱۱) – فاکس : ۱۱۹۰۱ (۱۳۲) آ